

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1969)
Heft: 1

Artikel: Philatelie für alle : Ausgabeplan 1969 des Fürstentums Liechtenstein
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-938722>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fürstentum Liechtenstein mit
46-Millionen-Voraschlag

Mit 45 773 250 Franken Einnahmen und einem Ueberschuss von 28 675 Fr. rechnet die liechtensteinische Regierung im Ordentlichen Verkehr für das Jahr 1969. Die Steuereinnahmen (inklusive 4,3 Mio Fr. Warenumsatzsteuer) werden dabei auf 17,9 Mio Fr. veranschlagt (bei direkten Ausgaben von 641 700 Franken), die Einnahmen aus Post, Telephon und Telegraph bei 6 838 900 Fr. Aufwendungen mit 17 474 000 Fr., während Zoll- und Salzmonopol (ohne Aufwandposten) 7,94 Mio Fr. erbringen sollen. Mit 1,4 Mio Fr. Abschreibungen wird wiederum eine auf gesunden kaufmännischen Prinzipien aufgebaute Finanzpolitik weitergeführt, was die beneidenswert gute Finanzlage Liechtensteins weiter zu stärken in der Lage sein dürfte.

Zahlreiche Aufgaben harren aber auch im Ausserordentlichen Verkehr einer Lösung, und die dafür eingesetzten Beträge belaufen sich insgesamt auf 8,637 Mio Fr., wobei der grösste Posten auf Neuanlagen Telephon (2,997 Mio Fr.) entfällt, wobei eine vorläufig provisorische Richtstrahl-Verbindung St. Gallen - Vaduz mit 12 Kanälen mitinbegriffen ist. Als zweiter grosser Posten sei der Aufwand von 1,4 Mio Fr. für den Ausbau des alten Regierungsgebäudes zum Landesmuseum erwähnt, sowie ein erster Beitrag von 600 000 Franken an den Neubau des liechtensteinischen Gymnasiums.

Es ist nur zu hoffen, dass die wirtschaftliche Entwicklung auf unserer müden Mutter Erde den Bestrebungen Liechtensteins wohlgesinnt bleibe.

Philatelie für alle

Ausgabeplan 1969 des Fürstentums
Liechtenstein

Die Postwertzeichenstelle der fürstlichen Regierung in Vaduz hat dieser Tage einen geänderten provisorischen Ausgabeplan 1969 für neue Briefmarken aufgelegt. Aenderungen werden naturgemäss vorbehalten. Immerhin ist es verdienstlich, dass die fürstliche Regierung einen Ausgabeplan vorlegt, wie dies neuerdings auch die Schweizer Postverwaltung tut, aus dem ersichtlich ist, wann und wie weit die Philatelisten im neuen Jahr "zur Runde antreten" müssen. Total stellt sich nach dem neuen Ausgabeplan die gesamte Emissionssumme auf Fr. 12.10, was man wahrlich nicht als übertrieben viel und keineswegs als einen "Raubzug auf das Portemonnaie des Sammlers" bezeichnen darf. Ausser Abonnement und ohne private Verwendungsmöglichkeit kommen dazu zwei Dienstmarken als Ergänzungswerte in den Wertstufen von 95 Rappen und 2 Franken zur Ausgabe. Der provisorische Ausgabeplan sieht folgendermassen aus:

Die erste Ausgabe am 24. April 1969 mit der Freimarke "Grosses Staatswappen" zu Fr. 3.50, der Sondermarke "Europa" zu 50 Rappen und ausser Abonnement die genannten Dienstmarken (Ergänzungswerte) zu 95 Rappen und 2 Franken; die zweite Ausgabe am 28. August 1969 mit der Sonderserie "Jubiläums-Gedenkausgabe 250 Jahre Liechtenstein" mit vier Werten von 10, 30, 50 Rappen und 1 Franken und

der Sonderserie "Pioniere der Philatelie" von 80 Rappen und Fr. 1.20; die dritte Ausgabe am 4. Dezember 1969 mit der Sonderserie "Patronatsherren" mit drei Werten zu 30 und 50 Rappen und Fr. 1.80, eine Sondermarke "100 Jahre Telegraph im Fürstentum Liechtenstein" zu 30 Rappen & der Sonderserie "Liechtensteinische Sagen III" mit drei Werten zu 20, 50 und 60 Rappen.

Titel

Trinkwasser wird immer kostbarer

Ein französischer Ingenieur hat kürzlich erklärt: "Trinkwasser, das zu 30 bis 50 Rappen pro Kubikmeter verkauft wird, kostet gleichviel wie ein Drittel einer Zigarette pro Kopf und Tag, das heisst gleichviel wie der Zigarettenstummel, der achtlos weggeworfen wird. Trotzdem findet man das Wasser zu teuer. Wir aber behaupten, dass das Wasser noch nicht genug kostet. Wenn alles neu erstellt werden müsste, so müssten wir heute, um den Kapitalsdienst und den Betrieb zu sichern, mindestens 1.-- bis 1.50 pro Kubikmeter bezahlen".

Was in Frankreich gilt, gilt auch in der Schweiz und insbesondere für die Anwohner des Bodensees, der einen grossen Trinkwasserspeicher darstellt. Für diesen bedeutet die Pipeline im Rheintal und am Bodensee bei Bregenz, die von der ENI-Tochtergesellschaft "Oleodotto del Reno SA" betrieben wird, die grösste Gefahrenquelle. Verschiedene Gemeinden, die das Trinkwasser aus dem Bodensee beziehen, befassen sich daher in jüngster Zeit mit Schutzmassnahmen für ihre See- wasserwerke gegen Oelunfälle. So beschloss die Korporationsversammlung des Wasser- und Elektrizitätswerkes Romanshorn einen Kredit von 115 000 Franken für Abwehrmassnahmen in der Trinkwasseraufbereitungsanlage bei einer Verschmutzung des Bodensees durch Mineralölprodukte. Für die Anlage, die vor einer Reihe von Jahren mit erheblichen finanziellen Mitteln erstellt worden ist, kommt als Verhütungsmassnahme gegen einen Oelunfall im See das Aufschütteln von Aktivkohle auf die Filter in Frage. Das Werk darf von der "Oleodotto del Reno SA" an die Kosten einen Beitrag von rund 55 000 Franken erwarten. Bereits hat auch die sanktgallische Gemeinde Thal an die Aufwendungen für eine künftige Oelschutzanlage im See- wasserwerk auf anfangs 1969 von der bekannten Oelgesellschaft einen Beitrag zugesichert erhalten.

der Fremdenpolizei

32 - 19. Dezember

Gesetz vom 13. November 1968 über die Rechtsanwälte, Rechtsagenten, Treuhänder, Vermögensverwalter, Buchprüfer, Finanzberater, Wirtschaftsberater, Steuerberater

33 - 20. Dezember

Titelbild auf dem Umschlag

Gesetz vom 27. November 1968 betreffend die Verlängerung der Geltungsdauer des Gesetzes über Kapitalanlage-

Ansicht von Vaduz aus dem Jahre 1966. (Das Cliché ist uns in verdankenswerter Weise von der Verwaltungs- und Privatbank A.G., Vaduz, zur Verfügung gestellt worden).

34 - 31. Dezember